08年四级翻译练习55题附参考答案(1) PDF转换可能丢失图
片或格式,建议阅读原文
https://www.100test.com/kao_ti2020/497/2021_2022_08_E5_B9_B4
_E5_9B_9B_E7_BA_c83_497277.htm 1.I have had great deal of
trouble(跟得上班上的其他
同学) 2(我们没有人料到主席会出现) at the party.
We thought he was still in hospital. 3. A good many proposals were
raised by the delegates,(正如预料的那样). 4.
Most doctors recognize that medicine is as much(是一
门科学,也是一门艺术). 5. Some women
(本来能够挣一份很好的工资) in a job
instead of staying home, but they decided not to work for the sale of
the family. 6.Over a third of the population was
estimated(无法获得) to the health service. 7. Although
punctual himself, the professor was quite used(习
惯了学生迟到) his lecture. 8. The price of beer(
从50美分到4美元不等) per liter during the summer season. 9.We
'd like(预订一张餐桌) five for dinner this
evening. 10. There 's a man at the reception desk who seems very
angry and I think he means(想找麻烦). 244 11. It
may be necessary to stop(每隔
时间) in the learning process and go back to the difficult points in
the lessons. 12. The mad man was put in the soft-padded cell lest he
(伤害自己). 13.Jean did not have time to go to the
concert last night because she was(忙着准备)
her examination. 14. The ship 's generator broke down and the

pumps	(不得不用手工操作) instead of		
	hy didn 't you tell me y		
money? I		_(本来不必从银行	借
	time you get to New Yo		
经动身去) London	. 17. Buying clothes		(
	工作), because those cloth		
rarely the ones that t	fit him or her. 18. It 's		
time	(采取措施)	about the traffic	
problem downtown	. 19. When I was very yo	oung, I was terribly	
frightened of school	, but I soon	(克服了这种/	Ľ
理). 20. Please don	't stand in the kitchen,	you	
' re	(挡路了). 197 21.¯	There was a knock at	the
door. It was the seco	ond time someone	(打扰我) ·	that
evening. 22	(正見	<mark>是由于她太没有</mark> 经验	俭)
that she does not kn	ow how to deal with the	situation. 23.When	l
	(发现他骗我) <b>l</b> stop	ped buying thins the	ere
and started dealing v	with another shop. 24. T	he manager would ra	ather
his daughter	(不在一	·个办公室内工作).	25.
The sports meet orig	ginally due to be held las	t	
Friday	(最终因天气不好	子而取消了). 173	
26.I	(将在做实验) fr	om three to five this	
afternoon. 27. How	close parents are to their	r	
children		可影响) the character	of
the children. 100Tes	at 下载频道开通,各类	<b>纟考试题目直接下</b> 载	龙。
详细请访问 www.1	00test.com		